



Buddha Statue/Stupa/Sculpture Consecration



Mangala	<p>Mālā [Prayer Beads] <i>(recite the prayer, then blow and rub the mālā gently)</i> ॐ रुचिरा मणि प्रवर्तमानये स्वाहा॥ om rucirā maṇi pravartamānaye svāhā॥ [3x]</p> <p>Japa [Prayer] ॐ सांभारा सांभारा विमानसारा महाजप हूं । ॐ स्मरा स्मरा विमानस्कारा महाजप हूं॥ om sambhara sambhara vimānasara mahājapa hūṃ । om smara smara vimānaskara mahājapa hūṃ॥ [3x]</p> <p>Dharma [Virtue] ॐ धुरु धुरु जयामुखे स्वाहा॥ om dhuru dhuru jayaṃukḥe svāhā॥ [3x]</p> <p>Namaskāra [Prostration] ॐ: नमो मंजुश्रिये । नमो सुश्रिये । नमो उत्तमश्रिये स्वाहा:॥ om namo mañjuśrīye । namo suśrīye । namo uttamaśrīye svāhā॥ [3x]</p>	<p>Śaraṇagamana Cittotpāda Gāthā [Refuge And Bodhicitta] बुद्धं च धर्मं च गणोत्तमं च यावद्धि बोधिं शरणं प्रयामि । दानादिकृत्यैश्च कृतैर्मयैर्भिर्बुद्धो भवेयं जगतो हिताय॥ buddham ca dharmaṃ ca gaṇottamaṃ ca । yāvaddhi bodhiṃ śaraṇaṃ prayāmi । dānādi kṛtyaścā kṛtaiḥ mayāēbhīḥ buddho । bhāvyam jagato hitāya॥ [3x]</p> <p>Catvāry Apramāṇāni [Four Immeasurables] सत्त्वाः सुखेन सम्प्रयुज्येरन् । सत्त्वा दुःखेन वियुज्येरन् । सत्त्वाः सुखेन न वियुज्येरन् । सत्त्वाः हितं लभेरन्॥ sattvāḥ sukhena samprayujyeran । sattvā duḥkhena viyujyeran । sattvāḥ sukhena na viyujyeran । sattvāḥ hitaṃ labheran॥ [3x]</p> <p>Prajñāpāramitā Hṛdaya [Perfection Of Wisdom Primary] ॐ गते गते पारगते पारसंगते बोधि स्वाहा॥ om gate gate pāragate pārasaṃgate bodhi svāhā॥ [7x]</p> <p>Śūnyatā [Buddha Nature] ॐ स्वभाव शुद्धाः सर्व धर्माः स्वभाव शुद्धो ऽहं॥ om svabhāva śuddhā sarva dharmāḥ svabhāva śuddho 'ham॥ [7x]</p>	Abhiseka 3
Abhiseka	<p>Pratītyasamutpāda Samudaya Nirodha [Arising and Cessation of Causality] <i>(continued)</i> अविज्जाय त्वेव असेस विराग-निरोधा संखार-निरोधो । संखार-निरोधा विज्ञाण-निरोधो । विज्ञाण-निरोधा नामरूप-निरोधो । नामरूप-निरोधा सळायतन-निरोधो । सळायतन-निरोधा फस्स-निरोधो । फस्स-निरोधा वेदना-निरोधो । वेदना-निरोधा तण्हा-निरोधो । तण्हा-निरोधा उपादान-निरोधो । उपादान-निरोधा भव-निरोधो । भव-निरोधा जाति-निरोधो । जाति-निरोधा जरामरण-सोक-परिदेव-दुक्ख-दोमनस्सुपायासा निरुज्झन्ति । एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्धस्स निरोधो होति ति॥ avijjāyatveva asesa virāga nirodhā saṅkhāra nirodho । saṅkhāra nirodhā viññāna nirodho । viññāna nirodhā nāmarūpa nirodho । nāmarūpa nirodhā saḷāyatana nirodho । saḷāyatana nirodhā phassa nirodho । phassa nirodhā vedanā nirodho । vedanā nirodhā taṇhā nirodho । taṇhā nirodhā upādāna nirodho । upādāna nirodhā bhava nirodho । bhava nirodhā jāti nirodho । jāti nirodhā jarā maraṇaṃ soka parideva dukkha domanassupāyāsā nirujjhanti । evametassa kevalassa dukkhakhandhassa nirodho hoti॥</p>	5	

Abhiseka	<p>Anekajāti Gāthā [Buddha Auspicious Victories Verses] अनेकजातिसंसारं । सन्धाविस्सं अनिब्बिसं । गहकारं गवेसन्तो । दुक्खा जाति पुनप्पुनं । गहकारक दिट्ठोसि । पुन गेहं न काहसि । सब्बा ते फासुका भग्गा । गहकूटं विसङ्खत्तं । विसङ्खारगतं चित्तं । तण्हानं खयमज्झग्गा॥ anekajāti saṃsāraṃ । sandhāvissaṃ anibbisāṃ । gahakārakaṃ gavesanto । dukkhā jāti punappunaṃ । gahakāraka diṭṭhosi । puna gehaṃ na kāhasi । sabbā te phāsuka bhaggā । gahakūṭaṃ visaṅkhaṭaṃ । visaṅkhāra gataṃ cittaṃ । taṇhānaṃ khayamajjhagā॥</p> <p>Pratītyasamutpāda Gāthā [Dependent Origination] ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुं तेषां तथागत उवाच । तेषांच यो निरोध एवंपादी महाश्रमणः । अज्ञानाच्चीयते कर्म जन्मनः कर्म कारणम् । ज्ञानान्वचीयते कर्म कर्माभावाच्च ज्ञायते॥ ye dharmā hetuprabhavā hetuṃ teṣāṃ tathāgata uvāca । teṣāṃ- ca yo nirodha evaṃvādi mahāśramaṇaḥ । ajñānāc cīyate karma janmanaḥ karma kāraṇaṃ । jñānān na cīyate karma karmābhāvān na jāyate॥ [7x]</p>	<p>Vairocana Sarvakatādanavidhiḥ [Entire Reason For The Established Ordinance] ॐ सूक्ष्मे सूक्ष्मे समे समये शान्ते दान्ते समारोपे अनालम्बे तरम्बे यशोवति महातेजे निराकुलनिर्वृण्णे सर्वबुद्धाधिष्ठानाधिष्ठिते स्वाहा॥ oṃ sūkṣme sūkṣme same samaye śānte dānte samārope anālambe tarambe yaśovati mahāteje nirākulanirvāṇe sarvabuddhādhiṣṭhānādhiṣṭhite svāhā॥ [3x]</p> <p>Ratnadhvaja Parikrama Dhāraṇī [Circumambulation Dhāraṇī] ॐ रत्ने रत्ने महारत्ने रत्नविजये स्वाहा॥ oṃ ratne ratne mahāratne ratnavijaye svāhā॥ [3x]</p> <p>Vimala Uṣṇīṣa [Great Wisdom - Stainless Uṣṇīṣa] ॐ नमस्त्र्यध्विकानां । सर्वतथागता हृदय गर्भे । ज्वल ज्वल । धर्मधातु गर्भे । सांभारा मम आयु संशोधय मम सर्व पापं । सर्व तथागत समन्त उष्णीष विमले विशुद्धे । हूँ हूँ हूँ हूँ । अं वं सं जः स्वाहा॥ oṃ namastryadhvikānāṃ । sarva tathāgata hṛdaya garbhe । jvāla jvāla । dharmadhātu garbhe । saṃbhara mama āyuh saṃśodhaya mama sarva pāpaṃ । sarva tathāgata samanta uṣṇīṣa vimale viśuddhe । hūṃ hūṃ hūṃ hūṃ । aṃ vaṃ saṃ jaḥ svāhā॥ [21x]</p>
----------	--	--

Abhiseka	<p>Āhvāna [Invitation]</p> <p>ཡེགས་བརྩུན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱལ་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ། རིནྣ་རྣམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་མི་གནས་པའི་མུ་དན་ལས་འདས་པའི་ས་ལ་མ་བཞག་གི་བར་དུ་རྒྱལ་བ་རྣམས་མུ་དན་ལས་མི་འདའ་བར་བརྟན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ། གྲང་པར་དུ་ཡང་སྤྱ་གསུམ་གླགས་ཀྱི་རྟེན་འདི་རྣམས་ལ་རི་ནིད་འབྱུང་བ་བཞིན་གཤོང་པས་མ་ཞིག་གི་བར་དུ་བརྟན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ། བརྟན་པར་བཞུགས་ནས་ཀྱང་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་མཚེས་དང་ཕུན་མོང་གི་དོངས་སྒྲུབ་མ་ལུས་པ་སྦྱེལ་དུ་གསོལ། chok chu na zhukpé sangyé dang chang chub sempa tamché dak la gong su soll ji si namkhé ta dang nyampé semchen tamché mi népé nya ngen lé dépé sa la ma zhak gi bar du gyalwa nam nya ngen lé mi dawar tenpar zhuk su soll khyepar du yang ku sung tuk kyī ten di nam ji si jungwa zhi'i nöpé ma zhik gi bar du tenpar zhuk su soll tenpar zhuk né kyang dak dang sem chen tamché la chok dang tün mong gi ngö drup ma lü pa tsal du solll [3x]</p>	<p>Pratītyasamutpāda Samudaya Nirodha [Arising and Cessation of Causality]</p> <p>अविज्जा-पच्चया संखारा । संखार-पच्चया विज्ञाणं। विज्ञाण-पच्चया नामरूपः । नामरूप-पच्चया सळायतनं। सळायतन-पच्चया फस्सो । फस्स-पच्चया वेदना। वेदना-पच्चया तणहा । तणहा-पच्चया उपादानं। उपादान-पच्चया भवो । भव-पच्चया जाति। जाति-पच्चया जरामरणं-सोक-परिदेव-दुक्ख-दीमनस्सुपायासा सम्भवन्ति। एवमेतस्स केवलस्स दुक्खकञ्चत्थस्स समुदयो होति। avijjā paccayā saṅkhārā । saṅkhāra paccayā viññāṇam । viññāṇa paccayā nāmarūpaṃ । nāma rūpa paccayā saḷāyatanaṃ । saḷāyatana paccayā phasso । phassa paccayā vedanā । vedanā paccayā taṇhā । taṇhā paccayā upādānaṃ । upādāna paccayā bhavo । bhava paccayā jāti । jāti paccayā jarā maraṇaṃ soka parideva dukkha domanassupāyāsā sambhavanti । evametassa kevalassa dukkhakkhandassa samudayo hoti ।</p>	4
----------	---	--	---

Abhiseka	<p>Cakṣu Unmilan [Opening Of Eyes] ॐ ज्ञानं चक्षुः प्रवेशय फट्॥ oṃ jñāna cakṣu praveśāya phaṭṭṛ [3x]</p> <p>Pañcajñāna [Five Wisdoms] ॐ आः ह्रूं स्वाहा॥ oṃ āḥ hūṃ svāhā [3x]</p> <p>Abhiṣekapūjā [Consecration Offering] ॐ भगवं सर्वतथागत परमपूजा प्रतीच्छ होः । ॐ पुरुषाय होः॥ oṃ sarva tathāgata mahāpūja pratīccha hoḥ । oṃ puruṣāya hoḥ [3x]</p>	<p>Supraṭiṣṭha [Request For Deities To Remain] <i>(blessing mudrā with our left hand is held above the statue/stupa/sculpture, palm down with the thumb pressing down the pinky finger. Our right hand is held below the statue/stupa/sculpture, palm up with the thumb pressing down the pinky finger)</i> ॐ गुरु बुद्ध बोधिसत्त्व धर्मपाल सपरिवार एजति जः हूं बं होः । ॐ सुप्रतिष्ठ वज्रये स्वाहा॥ oṃ guru buddha bodhisattva dharmapāla saparivāra ejati jaḥ hūṃ baṃ hoḥ । oṃ supraṭiṣṭha vajraye svāhā [3x]</p> <p>Puṇya Pariṇāmanā [Merit Dedication] <i>(in our own words)</i></p>	7
----------	--	--	---

Abhiseka	<p>Svastigāthā [Verses of Auspiciousness] རབ་ཅེ་སེར་མཉུན་མཉེན་པོ་ལྷུན་པོ་ལ། རྣམ་མང་རིན་ཆེན་ཚོགས་ཀྱི་ཕ་བཀོད་རྩེ། ལྷ་བས་མི་དོམས་སྐྱ་གཞུགས་མཆོག་འདི་ལ། སྤོང་མཐའི་བར་དུ་བརྟན་པར་བཞུགས་སྐྱ་གསོ་ལ། rab dze ser zhun tzeg pä'i lhun po la nam mang rin ch'en tsog kyi tr'a kö tar ta wä mi ngom ku zug ch'og di d'ag si thäi bar du tän par zhug su söl</p>	<p>Svastigāthā [Verses of Auspiciousness] (continued) མི་འཇུར་རྩུན་པོ་སྐྱ་ཡི་བཀྲ་ཤིས་འོག། ཡན་ལམ་རྒྱུ་རྩལ་སྤང་གི་བཀྲ་ཤིས་འོག། མཐའ་བྱལ་དོན་དམ་ལས་ཀྱི་བཀྲ་ཤིས་འོག། ལྷུང་བའི་སྐྱ་གཞུང་ཐུགས་ཀྱི་བཀྲ་ཤིས་འོག། mi gyur lhun po ku yi tra shi shog yan lag dr'ug chu sung gi tra shi shog tha' dr'äl d'on d'am thug kyi tra shi shog gyäl wa'i ku sung thug kyi tra shi shog Prārthanāsiddhiḥ [Accomplishment Of All Aspirations] ཤེད་ཤིང་ལྷུང་བའི་སྐྱ་གཞུང་ཐུགས་ཀྱི་བཀྲ་ཤིས་འོག། pañcendriyāḥ bodhanīye svāhā । jaya jaya sujaya pañcendriyāḥ bodhanīye svāhā । jaya jaya sujaya</p>
----------	---	---